

ственик куће
stvenik kuće

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: - PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Зескова Зурба 29
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Керите Оливер
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	машинер - шафрот Зубовски
Занимање — Zanimanje	11-8. 1912
Држављанство — Državljanstvo	Невесинска, Мешар, Зубовск.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	# - - # - #
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Земун
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Узбрк.
Брачно стање — Брачно stanje	Учине и Зуми Нучево
Вера — Vera	Црква 32. Земун
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме	
Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojčako porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Розалија Марја	-	нема	1912	Св. Мартина

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

12-8 1932

Земун

Власник куће-управитељ-становодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јосефина Тало

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
24. V. 34.	Београдска	8	М. Радичић	24. V. 34.	И. Сед
1. VI 34.	Башинићева	12	М. Милковић	22. VI 34.	Задолж
18. II 35	Суботићева	8	Радиво Рундер		
25. II 35	Швајцарска	11.			
3/IV 36	Сарајевска	6.	Милко Сивевић		
17. V 36	Винотрговацка	52	Терзић Милош		
26. V 36	Новосадска	8.	Милош Сивевић		
10. VI 36	Београдска	14.	Стефан Рундер		
1. XI 37	Новосадска	11.	Е. Рундер		
				2. II. 40	Београд

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД